

ŠEPETĖLIS NAGŲ GRYBELIUI GYDYTI

LT „FUNGEX“ ŠEPETĖLIS NAGŲ GRYBELIUI GYDYTI

Klinikiniai tyrimais įrodytas grybelinių nagų infekcijų gydymas.

Kam jis skirtas: „FungeX“ šepetėlis nagų grybeliui gydyti yra medicinos priemonė, skirta grybelinių nagų infekcijų (onychomikozės) gydymui ir profilaktikai.

Naudojimas: „FungeX“ šepetėlis nagų grybeliui gydyti:

- Klinikiniai tyrimais įrodyta veiksminga priemonė nuo nagų grybelio
- Padaeda išvengti plitimo ir mažina pakartotinio užkrėtimo pavojų
- Gerina nagų išvaizdą (trapūs, banguoti, sustorėję, nelygūs arba pakitusios spalvos)
- Minkština ir maitina nagus
- Palaiko nagus stipresnius ir sveikesnius
- Greitai džiūstanti, nematoma danga – skirta kasdieniam naudojimui

Apie grybelines nagų infekcijas:

Grybelinės nagų infekcijos (onychomikozė):

- Yra viena iš dažniausiai pasitaikančių nagų ligų
- Dažnai pasireiškia kaip balta arba geltona dėmė po nagu
- Gali sukelti sustorėjimą, trapumą, nelygumus arba spalvos pakitimus
- Gali išplisti į kitus nagus ir būti perduota kitiems bendro naudojimo vietose (pvz., baseinuose, sporto salėse)

Kaip veikia „FungeX“: Priemonė skirta tik išoriniam naudojimui. Vaikams preparatą turi užtepti suaugusieji.

- Apsauginis sluoksnis:** sukuria grybelių augimui nepalankias sąlygas
- Barjerinė funkcija:** padeda išvengti plitimo ir pakartotinio užkrėtimo
- pH poveikis:** mažina nagų rūgštumą, lėtina grybelio vystymąsi
- Su skvalanu,** kuris padeda palaikyti nagus lygesnius ir sveikesnius

Naudojimo nurodymai: Priemonė skirta tik išoriniam naudojimui. Vaikams preparatą turi užtepti suaugusieji.

- Nuvalykite ir nusausinkite pažeistą (-us) nagą (-us). Nereikia naudoti nagų dildės.
- Tepkite šepetėliu kartą per dieną padengdami visą nagų paviršių ir, jei įmanoma, apatinę pusę.
- Po kiekvieno naudojimo sandariai užsukite pieštuko arba buteliuko kamštelį. Leiskite išdžiūti 1–2 minutes. Iš karto po naudojimo nuoplaukite rankas (išskyrus gydytą vietą).

Naudokite kasdien, kol infekuotas nagas visiškai atgaus. Taip pat galima naudoti profilaktiškai sveikiems nagams. Šepetėlis išlieka švarus ir neleidžia grybeliui plisti į kitus nagus. Galima naudoti kartu su geriamaisiais priešgrybeliniais vaistais, jei jie išrašyti.

Patarimas: Svarbiausia – nuoseklumas. Per anksti nutraukus naudojimą padidėja atsinaujinimo rizika.

Jei simptomai išlieka arba pablogėja, kreipkitės į sveikatos priežiūros specialistą

Naudingi prevencijos patarimai Laikykitės pėdas sausas, ypač tarpupirščių

- Mūvėkite medvilnines arba vilnones kojines ir kasdien jas keiskite
- Nesidalinkite nagų kirpimo žirkulėmis, batais ar rankšluosčiais
- Bendrose erdvėse nevaikščiokite basomis

Naudojimas nėštumo ar žindymo laikotarpiu: Saugumo duomenų nėra. Jei esate nėščia arba žindote kūdikį, prieš vartojimą pasitarkite su gydytoju arba vaistininku.

Kontraindikacijos. Nenaudokite, jei esate alergiški bet kuriai sudedamajai medžiagai. Nenaudokite ant atviros ar pažeistos odos, nes gali atsirasti dirginimas arba infekcija. Jei sergate cukriniu diabetu, turite kraujotakos sutrikimų arba silpną imuninę sistemą, prieš naudodami kreipkitės į gydytoją.

Galimas šalutinis poveikis. Retas: paraudimas, dirginimas, niežėjimas, patinimas, skausmas, nagų atsisikūrimas arba alerginės reakcijos (pvz., bėrimas). Jei pasireiškia alerginė reakcija, nedelsdami nutraukite naudojimą

ir kreipkitės į gydytoją.



ĮSPĖJIMAI IR ATSARGUMO PRIEMONĖS. Priemonė skirta tik išoriniam naudojimui. Venkite sąlyčio su akimis ir gleivinėmis. Netepkite ant atvirų žaizdų ar pažeistos odos. Nepašalinkite pernelyg stipriai ir nešildykite gydamos vietos. Iš karto po gydymo saugokite nagus nuo tiesioginių saulės spindulių.

Laikymas: Laikykite sausoje vietoje, patalpos temperatūroje (5–25 °C). Venkite įkvėpti garų. Laikykite mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nenaudokite pasibaigus ant pakutės nurodytam galiojimo laikui.

Pakuotės turinys: 1 „FungeX“ šepetėlis nagų grybeliui gydyti su 5 ml tirpalo. Vieno 5 ml buteliuko užtenka maždaug 250 kartų. Pakanka keliems mėnesiams naudojant kasdien ant vieno pažeisto nagų.

Sudedamosios medžiagos: Etilo laktatas, glicerinas, vanduo, laktinė rūgštis, biotinas

SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAI: Įspėjamieji ženklai ir simboliai ant pakuotės ir naudojimo instrukcijoje yra būtini norint užtikrinti, kad šį produktą naudotumėte saugiai ir teisingai bei apsaugotume jus ir kitus nuo sužalojimų. Simboliai paaiškinti toliau pateiktoje lentelėje.

Simbolis	Paaiškinimas
	Simbolis, reiškiantis gamintoją
	Simbolis, reiškiantis, kad reikia skaityti naudojimo instrukcijas
	Simbolis, reiškiantis, kad naudojant priemonę būtina elgtis atsargiai
	Simbolis, reiškiantis tinkamumo naudoti pabaigos datą
	Simbolis, nurodantis, kad daiktas yra medicinos priemonė
	Simbolis, nurodantis unikalųjį priemonės identifikatorių
	Simbolis, reiškiantis partijos numerį
	Netinka 4 metų ir jaunesniems vaikams
	Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje
	Netinka neščioms ir krūtimi maitinančioms moterims
	Produktą reikia laikyti 5–25 °C temperatūroje

Apie bet kokią rimtą incidentą, susijusį su šiuo produktu, reikia pranešti gamintojui ir atitinkamai valstybės narės, kurioje yra naudotojas, institucijai.

Pakuotę ir naudotas dalis išmeskite pagal konkrečioje šalyje galiojančius teisės aktus.

Daugiau informacijos apie „FungeX“ rasite svetainėje www.fungex.com. Kilus klausimų dėl produkto, kreipkitės į platintoją.



Gamintojas

TheOTCLab

Fred Roeskestraat 115, Ozo str. 25,

1076 EE Amsterdam

The Netherlands

www.theotclab.com

Platintojas

SIROMED PHARMA UAB.

LT-07150 Vilnius,

Lietuva

C E 0482

template
25J1_202510

OTA NAGU SĒNĪTES ĀRSTĒŠANAI

LV FUNGEX OTA NAGU SĒNĪTES ĀRSTĒŠANAI

Kliniski pierādīta efektivitāte nagu sēnītes ārstēšanā.

Paredzētais pielietojums: FungeX nagu sēnītes ārstēšanas ota ir medicīniska ierīce nagu sēnītes (oniomikozes) ārstēšanai un novēršanai.

Lietošana: FungeX otiņa nagu sēnītes ārstēšanai ir:

- Kliniski pierādīta efektivitāte pret nagu sēnīti
- Palīdz novērst infekcijas tālāku izplatīšanos un atkārtotu inficēšanos
- Uzlabo naga izskatu (trausls, rievots, sabiezējis, raupjš vai mainījis krāsu)
- Mikstina un pabaro nagus
- Veicina stiprāku un veselāku nagu augšanu
- Ātri jūstošs, nepamanāks pārklājums diskrētai ikdienas lietošanai

Par nagu sēnītes infekcijām: Nagu sēnīte (oniomikoze):

- Ir viena no visbiežāk sastopamajām nagu slimībām
- Bieži sākas kā balts vai dzeltens plankums zem naga
- Var izraisīt naga sabiezēšanu, trauslumu, deformāciju vai krāsas izmaiņas
- Var izplatīties uz citiem nagiem un tikt nodots citiem koplietošanas telpās (piemēram, peldbaseinos, sporta zālēs).

Kā darbojas FungeX:

FungeX apvieno pretsēnīšu iedarbību ar nagu kopšanu:

- Aizsargslānis:** rada nelabvēlīgu vidi sēnītes augšanai
- Barjeras funkcija:** novērš tālāku izplatīšanos un atkārtotu inficēšanos
- pH efekts:** samazina naga skābo vidi, palēninot sēnītes attīstību.
- Ar skvalānu, lai veicinātu gludāku un veselīgāku izskatu nagu augšanu.

Lietošanas instrukcija: Tikai ārējai lietošanai. Lietošana bērniem jāveic pieaugušajam.

- Notīriet un nosusiniet skarto(-os) nagu(-us). Nav nepieciešams nagu vilēt.
- Uzklāt vienu reizi dienā ar otiņu, pārklājot visu naga virsmu un, ja iespējams, arī apakšpusi.
- Cieši aizveriet iepakojumu pēc katras lietošanas reizes. Ļaujiet nožūt 1–2 minūtes. Tūlīt pēc lietošanas nomazgājiet rokas (izņemot ārstēto ādas apgabalu)

Turpiniet lietot katru dienu, līdz inficētais nags ir pilnībā ataudzis. Var lietot arī profilaktiski uz veselīem nagiem. Otiņa paliek tīra un novērš sēnītes izplatīšanos uz citiem nagiem. Var lietot kopā ar perorāliem pretsēnīšu līdzekļiem, ja tā ir parakstīts.

Ieteikums: pārtraucot lietošanu pārāk agri, palielinās atkārtotās risks.

Ja simptomi saglabājas vai pasliktinās, konsultējieties ar veselības aprūpes speciālistu

Noderīgi padomi profilaksei:

- Turiet pēdas sausas, īpaši starp pirkstiem.
- Valkājiet kokvilnas vai vilnas zeķes un mainiet tās katru dienu.
- Izvaieties no nagu šķērīšu, apavu vai dvieļu koplietošanas.
- Nestaigājiet basām kājām koplietošanas telpās.

Lietošana grūtniecības un zīdīšanas laikā: Dati par drošumu nav pieejami. Ja esat grūtniece vai barojat bērnu ar krūti, pirms lietošanas konsultējieties ar ārstu vai farmaceitu.

Kontraindikācijas: Nelietot, ja ir alerģija pret kādu no norādītajām sastāvdaļām. Nelietot uz atvērtām brūcēm vai bojātas ādas, jo pastāv kairinājuma vai infekcijas risks. Ja Jums ir cukura diabēts, asinsrites traucējumi vai novājināta imūnsistēma, pirms lietošanas konsultējieties ar ārstu.

Iespējamās blakusparādības: Reti: apsārtums, kairinājums, nieze, pietūkums, sāpes, naga atslāņošanās vai alerģiskas reakcijas (piemēram, izsitumi). Ja rodas alerģiska reakcija, nekavējoties pārtrauciet lietošanu un meklējiet medicīnisko palīdzību.

BRĪDINĀJUMI UN PIESARDZĪBA LIETOŠANĀ Tikai ārējai lietošanai. Izvaieties no saskares ar acīm un glotādu. Neuzklāt uz atvērtām brūcēm vai bojātas ādas. Apstrādāto zonu cieši nosieniet un nesildiet. Izvaieties no tiešiem saules stariem uz nagiem uzreiz pēc produkta uzklāšanas.

Saturs: Uzglabāt sausā vietā istabas temperatūrā (5–25 °C). Izvaieties no tvaiku ieelpošanas. Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. Nelietot pēc derīguma termiņa beigām, kas norādīts uz iepakojuma.

Contains: 1 FungeX nagu sēnītes ārstēšanas otiņa ar 5 ml šķiduma. Viena 5 ml pudele nodrošina aptuveni 250 lietošanas reizes. Pietiek vairāku mēnešu ikdienas lietošanai vienam skartajam nagam.

Sastāvdaļas: etil laktāts, glicerīns, ūdens, pienskābe, biotīns

SIMBOLU SKAIDROJUMS Brīdinājumu zīmes un simboli uz iepakojuma un instrukcijā ir būtiski svarīgi, lai jūs šo preparātu varētu lietot droši un pareizi, kā arī pasargātu sevi un citus no ievainojumiem. Simboli ir izskaidroti tālāk esošajā tabulā.

Simbols	Skaidrojums
	Ražotāja simbols
	Simbols, kas norāda lai skatiet lietošanas instrukciju
	Simbols, kas norāda, ka, lietojot ierīci, jāievēro piesardzība
	Derīguma termiņa simbols
	Simbols, kas norāda, ka prece ir medicīniskā ierīce
	Simbols, kas norāda ierīces unikālo identifikatoru
	Simbols partijas (sērijas) numuram
	Nav piemērots bērniem līdz 4 gadu vecumam
	Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā
	Nav paredzēts lietošanai grūtniecības un zīdīšanas laikā
	Uzglabāt produktu temperatūrā no 5 °C līdz 25 °C

Par visiem nopietniem starpgadījumiem, kas notikuši saistībā ar šo produktu, jāziņo ražotājam un kompetentajai iestādei dalībvalstī, kurā atrodas preces lietotājs.

Iepakojumu un nolietotās daļas utilizējiet saskaņā ar attiecīgās valsts noteikumiem.

Plašāka informācija par FungeX pieejama tīmekļa vietnē: www.fungex.com. Jautājumu gadījumā par produktu, lūdz, sazinieties ar izplatītāju.

Ražotājs
TheOTCLab
Fred Roeskestraat 115,
1076 EE Amsterdam
The Netherlands
www.theotclab.com

Izplatītājs
SIROMED PHARMA, UAB.
Ozo str. 25,
LT-07150 Vilnius,
Lietuva

0482



Enne FungeX küüneseenevastase pintsli kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit.
Ärge visake seda infolehte ära.

KÜÜNESEENEVASTANE PINTSEL

EE FUNGEX KÜÜNESEENEVASTANE PINTSEL

Kliiniliselt tõestatud ravi küüneseene vastu

Milleks see on mõeldud: FungeX küüneseenevastane pintsell on meditsiiniseade küünthe seenhaiguste (onühhomükoosi) raviks ja ennetamiseks.

Kasutamine: FungeX Nail Fungus Brush is: FungeX küüneseenevastase pintsli omadused:

- Kliiniliselt tõestatud efektiivsus küüneseene vastu
- Aitab ennetada levikut ja vähendab taasknakatumise riski
- Parandab küünthe välimust (haprad, vaolised, paksenenud, karedad või värvimuutustega küüned)
- Pehmendab ja toidab küüsi
- Toetab tugevamate ja tervemate küünthe kasvu
- Kiiresti kuivav ja läbipaistev, sobib diskreetseks igapäevaseks kasutamiseks

Küünthe seenhaigused: Küünthe seenhaigus (onühhomükoos):

- On üks levinumaid küünehaigusi
- Algab sageli valge või kollase laiguna küüne all
- Võib põhjustada küünthe paksenemist, haprust, vagude tekkimist või värvimuutusi
- Võib levida teistele küünthele ja ühiskasutatavates kohtades (nt ujulad, jõusaalid) ka teistele edasi kanduda

Kuidas FungeX toimib:

FungeX ühendab endas seenevastase toime ja küünthe hoolduse:

- Kaitsev kiht:** loob seenele ebasoodsa keskkonna
- Barjäärifunktsioon:** takistab levikut ja taasknakatumist
- pH-efekt:** vähendab küünthe happesust, aeglustades seene arengut
- Skvalaan** toetab siledamate ja tervemate küünthe kasvu

Kasutusjuhised: Ainult välispidiseks kasutamiseks. Lastele peab ravimit manustama täiskasvanu.

- Puhastage ja kuivatage nakatunud küüs/küüned. Küüsi ei ole vaja viilida.
- Kandke pintsliga peale üks kord päevas, kattes kogu küüne pinna ja võimaluse korral ka alumise poole.
- Sulgege pliaats või pudel pärast igit kasutuskorda tihedalt. Laske 1–2 minutit kuivada. Peske kohe pärast toote kasutamist käsi (välja arvatud ravitud kohta).

Jätkake igapäevast kasutamist, kuni nakatunud küüs on täielikult välja kasvanud. Võib kasutada ka ennetavalt tervetel küüntheil. Pintsell jääb hügieeniliseks ega levita seent küünthe vahel. Võib kasutada koos suukaudsete seenevastaste ravimitega, kui arst on need määranud.

Nõuanne: järjepidevus on edu võti. Liiga varajane kasutamise lõpetamine suurendab kordumise riski.

Kui sümptomid püsivad või halvenevad, konsulteerige tervishoiutöötajaga.

Kasulikud ennetusnõuanded::

- Hoidke jalad kuivana, eriti varvaste vahelt.
- Kandke puuvillaseid või villaseid sokke ja vahetage neid iga päev.
- Ärge jagage teistega küünetange, jalganõusid ega rätikuid.
- Ärge kõndige paljajalu ühiskasutatavates ruumides.

Kasutamine raseduse ja imetamise ajal: Ohutusandmed puuduvad.

Kui olete rase või imetate, pidage enne kasutamist nõu arsti või apteekriga.

Vastunäidustused: Ärge kasutage, kui olete mõne loetletud koostisosa suhtes allergiline. Ärge kandke haavadele või kahjustatud nahale, kuna see võib põhjustada ärritust või infektsiooni. Kui teil on diabeet, vereringehäired või nõrgenenud immuunsüsteem, pidage enne kasutamist nõu arstiga.

Võimalikud kõrvaltoimed: Harvaesinev: punetus, ärritus, sügelus, turse, valu, küüne lahtitulek või allergilised reaktsioonid (nt lööve). Kui

tekib allergiline reaktsioon, lõpetage kasutamine koheselt ja pöörduge arsti poole.

⚠ HOIATUSED JA ETTEVAATUSABINÕUD Ainult välispidiseks kasutamiseks. Vältige kokkupuudet silmade ja limaskestadega. Ärge kandke haavadele ega kahjustatud nahale. Ärge suruge tihedalt kinni ega soojendage seda. Ärge viibige vahetult peale toote kasutamist tugeva päikesevalguse käes.

Säilitamine: Säilitage kuivas kohas toatemperatuuril (5–25 °C). Vältige aurude sissehingamist. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Ärge kasutage pärast pakendil märgitud kõlblikkusaja lõppu.

Sisaldab: 1 FungeX küüneseenevastane pintsell 5 ml lahusega. Ühest 5 ml pudelist piisab ligikaudu 250 kasutuskorrale. Piisab mitmeks kuuks igapäevaseks kasutamiseks ühel nakatunud küüntheil.

Koostisained: Etüülalktaat, glütseriin, vesi, piimhape, biotiin

SÜMBOLITE SELGITUSED: Pakendil ja kasutusjuhendis olevad hoiatusmärgid ja -sümbolid on väga olulised toote ohutu ja korrekse kasutamise tagamiseks ning teie ja teiste tervisekahjustuste eest kaitsmiseks. Sümbolite tähendusi selgitatakse järgnevas tabelis:

Sümbol	Selgitus
	Tootja sümbol
	Kasutusjuhendiga tutvumise vajadusele viitav sümbol
	Sümbol, mis viitab, et seadme kasutamisel peab olema ettevaatlik
	Aegumiskuupäeva sümbol
	Sümbol, mis näitab, et toode on meditsiini-seade
	Sümbol, mis osutab kordumatule identifitseerimistunnusele
	Partiinumbri sümbol
	Ei tohi kasutada 4-aastastel ja noorematel lastel
	Hoida lastele kättesaamatus kohas
	Mitte kasutada raseduse ega imetamise ajal
	Toodet tuleb hoida temperatuuril 5 °C kuni 25 °C

Kõikidest tootega seotud rasketest intsidentidest tuleb tootjat ning kasutaja elukohajärgse liikmeriigi pädevat asutust teavitada.

Kõrvaldage pakend ja kasutatud osad vastavalt riigipõhiste eeskirjadele.

Lisateabe saamiseks külastage veebilehte www.fungex.com. Palun adresseerige kõik tootega seotud päringud edasimüüjale.

Tootja

THEOTCLAB
Fred Roeskestraat 115,
1076 EE Amsterdam
The Netherlands
www.theotclab.com

Edasimüüja

SIROMED PHARMA UAB
Ozo str. 25,
LT-07150 Vilnius,
Leedu



template
25J1_202510